

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 15 (1939-1940)  
**Heft:** 17  
  
**Rubrik:** Le coin du sourire

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Attache-toi à ta patrie, à ta chère patrie; tiens à elle de toute ta puissance et de tout ton cœur. C'est ici que sont les solides racines de ta force. Là-bas, dans un monde étranger, tu sera seul, frêle roseau que brise le premier orage.

Schiller.

## Le coin du sourire

*Il faut savoir se taire en temps de mobilisation. Cela a été dit et redit sur tous les tons et dans tous les pays. A ce propos, rappelons la vieille anecdote que voici:*

*Au cours de la guerre civile en Amérique, un officier bavard s'approcha du général Stonewall Jackson et lui demanda quels étaient ses plans de guerre.*

*«Pouvez-vous garder un secret?» demanda Jackson. «Oui, oui», fit l'officier. «Moi aussi», reprit Jackson en lançant son cheval au galop.*

\*

*Un officier, sur le front, ayant reçu une balle dans la cuisse, fut transporté à l'ambulance où plusieurs médecins furent appelés. Pendant huit jours ils ne firent que sonder et chercher. L'officier qui souffrait beaucoup, leur demanda enfin ce qu'ils cherchaient.*

*— Nous cherchons la balle qui vous a blessé.*

*— Mille millions de bombes! s'écria l'officier; il fallait donc le dire plus tôt, je l'ai dans la poche de mon pantalon!*

\*

*— Es-tu content de ton service?*

*— Ben, ça va, on n'a pas trop à se plaindre: entre le général et moi on a 50 fr. 80 par jour ..., seulement voilà, on est mal partagé ...*

\*

*L'hospitalité quelque part en Suisse allemande. En voici un trait touchant:*

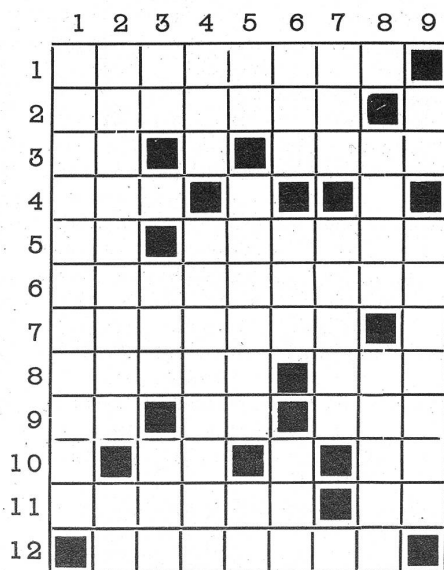
*Dimanche soir, deux camarades de la III rentrent au cantonnement, un peu émus. Résultat: discussion, noms d'oiseaux et de fleurs. La bonne dame qui loge nos soldats comprend un peu le français; elle entend l'un des deux discoureurs dire à l'autre, en y mettant le sens que vous savez:*

*«Tu es malade!»*

*Un quart d'heure après, la brave dame arrive au cantonnement avec un grand pot de lait chaud et une tasse de miel destinés au «malade».*

## Mots croisés

### Problème No 8



## Bibliographie

### UN MANUEL DE COMPTABILITE MILITAIRE

Depuis longtemps déjà l'absence d'une **comptabilité militaire modèle** se faisait sentir. C'est pourquoi l'Association romande des fourriers suisses décida, il y a quelques mois, d'éditer un manuel de comptabilité. Les Cdt. d'unité, les Quartiers-Maîtres et les fourriers, ainsi que tous ceux: **sous-officiers et soldats**, qu'en ces temps de mobilisation **sont appelés à remplacer des fourriers**, pourront y puiser tous les renseignements nécessaires pour l'établissement de toute pièce de comptabilité.

Excellamment préfacée par M. le Colonel Richner, Commissaire des guerres en chef, elle contient une centaine de pages divisées en sept parties. La 1<sup>re</sup> et la 2<sup>me</sup> donnent un modèle complet de la comptabilité d'une cp.; la 3<sup>me</sup> partie, des modèles de diverses pièces que le fourrier est appelé à remplir et qui, par le fait qu'elles sont quelquefois peu fréquentes, nous mettent parfois dans l'embarras quant à la façon réglementaire de les libeller; la 4<sup>me</sup> partie est consacrée à la caisse d'ordinaire, aux contrôles des marchandises, au calcul des prix de revient, aux commandes diverses à effectuer avant le service, etc... La 5<sup>me</sup> partie contient des renseignements particulièrement utiles aux jeunes fourriers sur les caisses de dépôt et la manière de les tenir d'une façon rationnelle. La 6<sup>me</sup> partie traite la question des mutations et la 7<sup>me</sup> contient l'ordre de bataille de l'armée.

Fort bien présentée, d'une manière très claire, accompagnée d'une table de matière très détaillée, elle permet de retrouver immédiatement la pièce-modèle que l'on veut rechercher.

De plus, elle est au format de poche, soit à peu près celui des blocs-rapports ou formulaires de comptes.

Elle est vendue au prix de fr. 5.— par la Commission technique de l'Association romande des fourriers suisses (compte de chèques postaux II 5832, Lausanne).

Ajoutons qu'ensuite d'une décision du Commissaire des Guerres du 1<sup>er</sup> Corps d'Armée, ce petit manuel peut être payé par la caisse d'ordinaire de l'unité et reste la propriété de celle-ci.

Cet ouvrage, qui par suite de la mobilisation connaît le plus vif succès, s'enlève rapidement. Comme il ne sera en aucun cas réédité, que ceux qui veulent en faire l'acquisition ne tardent pas à se le procurer; ils s'en féliciteront, car leur tâche en sera bien simplifiée; et **chaque unité devrait le posséder.**

#### Horizontalement:

1. Les galons dans la langue du troupier.
2. Une qualité pas forcément militaire.
3. Dieu d'Egypte. — Ses tripes ont rendu cette ville française célèbre.
4. Trois lettres qui sont l'obsession de ce siècle.
5. Phonétiquement: épreuve. — Le soldat ne la fait pas petite devant un extra dans le rata.
6. Caractéristique de l'hiver 1939—40.
7. Dégringolade de cailloux.
8. Un tempérament très loin du nôtre. — Un véritable est une douce chose.
9. Pronom personnel. — Relie. — Partie d'un bon repas.
10. Terminaison d'infinitif. — Outil d'architecte.
11. Jettera le grain. — Train.
12. Un air paternel auquel il vaut mieux ne pas se fier.

#### Verticalement:

1. Genre de la guerre d'aujourd'hui qui nous ramène au moyen-âge.
2. Le sous-officier de Courteline a ce défaut-là. — Phonétiquement: accessoire de l'uniforme d'officier.
3. Inversé et phonétiquement: exclamation excédée. — Ville coloniale portugaise. — Etat-major d'armée.
4. Du verbe être. — Petit village valaisan situé dans la zone frontière.
5. Article simple. — Il a été remplacé par l'obus. — Note de musique.
6. Un Saint dont un petit village montagnard du Valais porte le nom. — Pays illustré par une pomme. — Endroit de perte moderne.
7. Inversé: mesure. — Un célèbre général romain.
8. Arrivé à terme. — L'aviateur la rase parfois.
9. Phonétiquement: l'enfer. — Le but de la guerre des nerfs.